



Вівторок 9 квітня 2019 року
№27 (16 518) Ціна 5 грн

Газета

volyn.com.ua | twitter.com/VolynNova | facebook.com/volyn.com.ua

■ Щоб ми так жили...



САВЧЕНКА ТА ПАЛИЦЮ ОБ'ЄДНУЄ ЛЮБОВ ДО ЕЛІТНИХ ГОДИННИКІВ ТА ВІДСУТНІСТЬ ЖИТЛА НА ВОЛИНІ

Голови Волинської облдержадміністрації та обладри оприлюднили свої фінансові документи за минулий рік. Із декларацій видно: обидва високопосадовці є досить заможними, хоч і мають порівняно невеликі заробітки

с. 2 »

РЕКЛАМА

КНИГА, ЩО РЯТУЄ ЧОЛОВІКІВ

Мене звати Віктор, мені 67 років. Як і в більшості чоловіків, після 40-ка в мене почалися чоловічі проблеми. Спершу з потенцією, а ще через 2 місяці почалися випадки сечовипускання, за ніч міг сходити в туалет разів п'ять. Я злякався цього і, звісно, пішов до уролога. Діагноз був невтішний: простатит, початкова стадія аденої. Це все пояснювало мої симптоми. Далі все, як завжди: рецепти, аптеки, пігулки, ну й, звісно ж, чималі витрати.

Я пролікувався упродовж 2-х місяців, але, на жаль, краще мені не стало. Довелось знову йти до лікаря. Цього разу він назначив іще дорожчі препарати. А ще через півроку, коли я знову прийшов до лікарні, очікуючи в черзі, побачив на інформаційному стенді книгу «Второе сердце мужчины». У уролога поцікавився, що то за книга та чи допоможе вона мені. Лікар і відповів: «Тиждень тому розмістили. До речі, її автор — мій колега й однокурсник, кандидат медичних наук Лобанов та інші лікарі. Зараз усім раджу почитати цю книгу. Собі також замовив декілька екземплярів».

Не гаючи часу, замовив і я цю книгу. А коли вона надійшла мені поштою, то читав її з великою цікавістю. Дійсно, в ній детально описано, чому в чоловіків виникають такі серйозні проблеми зі здоров'ям, а головне — як позбутися неприємних недугів.

Згодом, десь через місяць, зустрічаю я свого лікаря (місто у нас невеличке) і з сльозами на очах подякував йому за вчасну пораду. **Рекомендації фахівців із книги «Второе сердце мужчины» повернули мене до життя.** Дай Боже здоров'я її авторам, це просто порятунок для чоловіків!

УВАГА! АКЦІЯ! До 23.04.2019 р. ціну на книгу знижено в 2 рази.
35 грн **20 грн** (поштові витрати сплачує отримувач).

Замовити книгу «Друге серце чоловіка» можна за телефонами:
(067) 854-90-60; (050) 848-97-89; (044) 333-66-92.



■ Пряма мова

**Мирoslav
МАРИНОВИЧ,**
радянський дисидент,
правозахисник,
релігієзнавець,
віце-ректор Українського
католицького
університету:

Наша гра показати
Порошенкові дулю може
обернутися
на дулю
самим
собі.



■ Офіційно

П'ЯТЬ РОКІВ ДЕЦЕНТРАЛІЗАЦІЇ: утричі більші бюджети, рівні дороги і довідки «на місцях»

с. 5 »



Bітаємо!

Теплої квітневої днини, 10 квітня, 80-річний ювілей святкуватиме житель Горохова

**Володимир Павлович
КОРЕЦЬКИЙ.**

Нехай дороги стеляться крилато,
Будуть чисті, рівні, як струна,
І добро не оминає хату,
Як не оминає світ весна.
Хай здоров'я, радість і достаток
Сиплються, немов вишневий цвіт,
Хай малює доля з буднів свято
І дарує вам багато літ.

З повагою та любов'ю
дружина Ганна, сини о. Василій,
Володимир, дочка Галина із сім'ями,
сваха Людмила із села Сільце
Горохівського району.



НОМЕР ЕФЕКТИВНОЇ РЕКЛАМИ **770-770**

РЕКЛАМА

МЕНІ 73, А ВИГЛЯДАЮ І ПОЧУВАЮСЯ НА 35 РОКІВ – ХОЧУ РОЗПОВІСТИ Я!!!

Доброго дня! Мене звати Ольга. З віком ми всі стикаємось з букетом захворювань і, на жаль, ми змушені йти в лікарню, пити пігулки, витрачати багато грошей, а головне, це нам зовсім не допомагає або допомагає лише на деякий час. От і я зткнулася з подібним.

Коли вже думала, що выходу немає, натрапила на рекламу в газеті про бальзам Болотова і вирішила замовити, подумала, раптом допоможе. Винайшов цей бальзам Борис Васильович Болотов, відомий академік. Йому наразі вже майже 90 років! А це неодмінно щось та означає. Після того, як почала пити його бальзам – стали траплятися дива. Спочатку я відчула, що в мене нормалізувалося травлення, відчула легкість і прилив сил, енергію. Рівень цукру з 9.1 знизився до 5.2, тиск нормалізувався, перестали боліти суглоби, спина. Пройшли біль та набряки в ногах, майже зник варикоз. У мене навіть эморшки почали розгладжуватись, подруги питаютъ чи не закохалася я!

А ще ні я, ні мій лікар не можемо пояснити ось що. У мене катаракта вже 9 років і кожні 6 місяців я проходжу лікування. Прийшла до лікаря, а вона і каже: «У вашому віці у вас такі зміни, що і у молодих таке рідко трапляється, це дуже дивно, на моїй практиці такого ще не було!» Дивлячись на мене, люди

часто запитують мене, як я виглядаю такою гарною і щасливою, питаютъ чи є якийсь секрет. А я із радістю всім розповідаю, що це все завдяки бальзаму Болотова.

ЗАПИТУЙТЕ В АПТЕКАХ СВОГО МІСТА.

УВАГА! Кожному замовнику – брошуря Б. Болотова у ПОДАРУНОК.

ВАРТИСТЬ: 500 мл – 490 грн;
250 мл – 360 грн
(поштові витрати сплачує отримувач)



Замовляйте телефонами: (050) 271-28-88; (067) 794-25-27

TV/TU 10.8-33/8318-001/2012



ПОГЛЯД

Алла ЛІСОВА,
засідувач відділу економіки
«Газети Волинь»

Коли в людини виростають крила

Натрапляючи в ЗМІ на «шедеври» типу «Как сделать пост вкусным» чи «Вишукані пісні страви», починаєш розуміти, що часто в нашому повсякденні спотворюється поняття «піст». Адже він — це не лише стриманість у їжі, це не дієта, яка покращує здоров'я і вдосконалює фігуру.

Перш за все, як учит Святе Письмо, то глибокі моральні засади власного певного обмеження для духовного очищення, самозаглиблення і пошуку Бога в собі. Але для усвідомлення цього треба пройти непростий шлях, який не передбачає легковажних, поверхових підходів. У понятті «піст» закладено глибоку ідею самовдосконалення людини, реалізацію якої і пропонує Біблія. Звичайно, стриманість у їжі — це також одна із них. Але хто сказав, що в інші дні року можна захоплюватися «чревоугодієм»? Отож, важливо не впадати в крайності.

Досить популярною в середовищі вірян став вислів, що в дні Великого посту «головне — не їсти одне одного». Але, напевно, неправильно буде трактувати це однобоко: харчуватися можна так, як і раніше, тільки не ображай близького. Колись мама моєї подруги «мучила» себе такою строгою дієтою, що не раз доводилося виводити її зі стану непримітності. Чи потрібна така жертва Богові?

Стежу за повідомленнями священика Віктора Мартиненка з Нововолинська, знайомством із яким горджуся. Це той православний отець, котрий став священнослужителем Київської митрополії Православної церкви України (храму Преображення Господнього в котеджному містечку «Хутір Ясний» під Києвом) після того, як його покарала УПЦ МП забороною в служенні та причасті святих тайн за те, що він служив зі священиком Константинопольського патріархату. До слова, це Віктор Мартиненко у 2014 році написав відкритого листа патріархові Кірілу, закликаючи згадати, як себе має вести духовний пастир тоді, коли його вірні гинуть на Майдані, а на початку збройного конфлікту з Росією відмовився сам і підговорив братію не згадувати Кіріла під час богослужіння. Так-от, він на своїй сторінці у «Фейсбуці» дає приклад, як проводити передпасхальні дні. Зустрітися з цікавими людьми, приміром зі святыми отцями в Київській православній богословській академії... А ще нещодавно Віктор Мартиненко побував у Національному музеї мистецтв Богдана та Варвари Ханенків, поклонився старовинним іконам. Водночас отець Віктор, працюючи у вихідні в садку, каже: «Піст. Обрізуємо дерева і гріховні пристрасті...»

Завідувачка дитсадка №6 міста Нововолинська, громадська активістка Надія Бельська, котра для мене та інших мешканців є моральним авторитетом, якось сказала: «Якщо вдається допомогти комусь — це бальзам для душі, в мене тоді виростають крила». І не з чіхось переказів, а з власних спостережень добре знаю, що чинить так Надія Іванівна щиро та повсякчас і не для хвальби чи піару. Коли я її запитала, що для неї означає піст, почула: «Суто фізіологічний, очевидно, не має сенсу. Головне — стримувати себе від усього злого і робити якнайбільше добра».

Пригадалося, як кілька тижнів тому розмовляла з педагогом за професією і мамою за покликанням Галиною Москальовою із селища Благодатного, котра виховала і дала путівку в життя не лише своїм трьом дочкам, а й вісъмом знедоленим, часто зі складними недугами, діткам. Попросила її розповісти про одну зі своїх підопічних, яку відправила лікуватися в Ізраїль. Пані Галина подякувала за увагу, але сказала, що жодних інтер'ю в ці дні не дає, бо молиться за країну, за те, щоб українці зробили правильний вибір.

Чесно кажучи, такій відповіді здивувалася. Адже жінка завжди охоче ділилася інформацією про своїх хлопчиків і дівчаток, у яких вкладає всю душу. А потім подумала: напевно, так мала б чинити більшість наших співвітчизників. Та замість молитви ми бачимо запеклу, подекуди ненависну, з використанням найбрудніших методів боротьбу у виборчих перегонах, протистояння навколо храмів, ворожнечу і несприйняття переконань одне одного. І ми хочемо добра і щастя Україні... ■

ФАКТИ, ПОДІЇ, КОМЕНТАРІ

■ Щоб ми так жили...

САВЧЕНКА ТА ПАЛИЦЮ ОБ'ЄДНУЄ ЛЮБОВ ДО ЕЛІТНИХ ГОДИННИКІВ ТА ВІДСУТНІСТЬ ЖИТЛА НА ВОЛИНІ

Голови
облдерждаміністрації та
обладри оприлюднили
свої фінансові документи
за минулий рік. З
декларацій видно: обидва
високопосадовці є досить
заможними, хоч і мають
порівняно невеликі
заробітки

Ірина ПАСІЧНИК

Очільник ОДА задекларував 430 тисяч гривень та 307 тисяч доларів готівкою особистих коштів, ще 300 тисяч гривень, 135 тисяч доларів і 70 тисяч євро має дружина. У поданій декларації за 2018 рік Олександр Савченко вказав, що минулоріч отримав 206 945 гривень заробітної плати, 169 100 гривень пенсії та 8 799 гривень відсотків за банківськими вкладами. Окрім того, чиновник володіє цінними паперами ПАТ «РАДИКАЛ БАНК» номінальною вартістю 1,191 мільйона гривень. А от його дружина Ірина Іванівна одержала у 2018-му лише 45 803 гривні заробітної плати.

Місце проживання голови Волинської облдерждаміністрації — село Осецина на Київщині, де володіє садовим (дачним) будинком площею 272,8 квадратного метра вартістю 1 477 574 гривні та земельною ділянкою 0,12 га. Він також є власником квартири площею 39,6 квадратного метра у Києві, земельних ділянок: два гектари у селі Квітневе Коростишівського району Житомирської області та 0,12 гектара у селі Щербанівка Обухівського району Київської області. Крім того, дружина та донька володіють кількома квартирами та машиномісцями у столиці, а також земельними ділянками на Київщині, Харківщині, Одещині. У власності Ірини Савченко перебувають також три об'єкти незавершеного будівництва у селищі Таріове на Одещині: житловий будинок площею 199,57 кв. м., господарські споруди у 99 та 42 кв. м.

Серед коштовностей, задекларованих очільником виконавчої влади Волині — три швейцарські наручні годинники: Harry Winston вартістю 160 тисяч гривень, Breguet вартістю 95 тисяч та Omega за 35 тисяч, мобільний телефон Vertu виробництва Великобританії. Разом із дружиною Олександр Савченко володіє ювелірними прикрасами та дорогоцінними металами, щоправда, в декла-



«Всьо могут ВОЛИНСЬКІ королі».

рації не вказана їхня вартість.

Варто зазначити, що вся нерухомість та цінності родина придбала до 2013 року.

Чиновник також задекларував автомобіль LAND CRUISER-200 2016 року випуску вартістю 1,849 мільйона (з 2016-го), його дружина володіє легковим авто AKURA MDX 2008 року випуску. Найбільші видатки Олександра Савченка за минулий рік: оренда кімнати — 99 414 гривень.

А от голова Волинської обласної ради Ігор Палиця, судячи з його фінансової звітності, не має ні автомобілів, ні власного житла ані в Україні, ані будь-де за кордоном. Зареєстрований високопосадовець

му батькові. Нагадаємо, що у день свого обрання на пост голови обладри він публічно відмовився від зарплати.

Про наявність транспортних засобів у декларації волинського чиновника не йдеться, втім серед видатків зазначено, що ним минулоріч було витрачено 119 180 гривень на утримання орендованого житла та машиномісць в Україні. Ще 643 304 гривні спрямовано на благодійність, предметом якої було рухоме майно та грошові кошти. Загалом витрати чиновника становили понад 1,5 мільйона гривень.

Має голова обладри три елітні годинники — Rolex (колекція Oyster Perpetual), Audemars

К Протягом останнього року волиняні неодноразово ставали свідками серйозної конкуренції між головними чиновниками області.

у місті Яремче Івано-Франківської області, місцем фактичного проживання вказав Київ. У столиці голова обладри винаймає дві квартири площею 303,4 кв. м та 246,7 кв. м і три машиномісця.

Не вніс до декларації чиновник і доходи членів сім'ї, хоч у 2018 році він витратив 761 952 гривні на оплату навчання у Швейцарії, де, як раніше повідомлялося, живе його син. Ігор Палиця зберігає готівкою 34 мільйони гривень. На рахунку ПриватБанку тримає 854 789 гривень.

У минулому році високопосадовець задекларував лише дохід від відчуження рухомого майна — 350 тисяч гривень: продав автомобіль «Mercedes-Benz S 600» 2007 року випуску Петру Палиці, ймовірно, своє-

Piguet (колекція Tourbillon Chronographe) та Audemars Piguet Automatic, щоправда, їхньої вартості у фінансовому документі не зазначено, як і час придбання.

Задекларував

державний службовець дві благодійні організації, хоча сум, спрямовані на допомогу, не зазначив.

Протягом останнього року волиняні неодноразово ставали свідками серйозної конкуренції між головними чиновниками області. Як свідчать їхні декларації, вони все ж мають дещо спільне: обидва заможні, люблять дорогі годинники, є державними чиновниками, обов'язок яких — служити народу, незважаючи на відсутність власного житла в краї, на благо якого мають працювати. ■

■ У всіх на вустах

Невже з дебатами на стадіоні буде, як у пісні: «Я прийшов — тебе нема»?

Петро Порошенко чекає Володимира Зеленського на «Олімпійському» 14 квітня і просить шоумена принести довідку, що той не наркоман

Василь УЛІЦЬКИЙ

А ПЕРЕВІРИТЬСЯ НА ВЖИВАННЯ ДУРМАНУ СЛАБО?

Під час інтерв'ю телеканалу «Україна» кандидат у Президенти Петро Порошенко призначив свою конкурунту Володимиру Зеленському зустріч на стадіоні «Олімпійський» у неділю, 14 квітня, о 19 або 20 годині. «Дебати — це не шоу. Дебати — це дискусія про майбутнє нашої держави. І дуже важливо, що в цих умовах ми не мали продавати кота в мішку. Бо на сьогоднішній день принципово для майбутнього держави, щоб була ґрунтовна дискусія», — заявив глава держави. Нагадаємо, що тиждень тому сам Зеленський у спеціальному відеоролику викликав Петра Порошенка на дебати не у студії, а на стадіоні. Тоді несподівано для багатьох чинний Президент погодився. А зараз перехопив ініціативу і першим призначив час та місце зустрічі (офіційні дебати згідно із законом можна проводити лише у студії Супільного телебачення, інші — де завгодно, за домовленістю конкурентів. — **Авт.**).

Але найцікавішим у цій історії є те, що Петро Порошенко вимагає від Володимира Зеленського довідки, що той не вживає наркотики. Як пригадуєте, кілька днів тому Володимир Олександрович сам запропонував пройти тести на алко- та наркозалежність — такою була одна з його вимог. Але шоумен, на відміну від Порошенка, пішов здавати аналізи не на стадіон «Олімпійський», а в приватну лабораторію, власником якої є шанувальник Зеленського і прихильник возз'єднання України з Росією Андрій Пальчевський. Причому брав аналізи один з акторів серіалу «Свати». А на бланку результатів чомусь стояла дата не 5 квітня, коли головний кварталівець зда-



Фотоколаж bbc.com.
To «стадіон — так стадіон»?! Тільки якого квітня? Більшість дебатів відбулися в студії телеканалу «Україна».

Якщо шоумен дійсно бавився наркотиками, то потрапив у патову ситуацію. Відмовитись здавати аналізи — означає визнати, що вживає дурман. Прийти — теж підтвердити, що пробував....

вав аналізи, а... 2 квітня. Пояснили це тим, що медсестра перехвилювалася і помилилася, хоч експерти стверджують, що в сучасних лабораторіях дати виставляються автоматично. Словом, виглядає це дуже підозріло.

З того всього посміявся боксер Володимир Кличко і заявив: якщо кандидати справді хочуть переконати українців, що чисті від дурману, то це треба робити у найавторитетнішій лабораторії на планеті, яка належить антидопінговій асоціації Wada. І от Порошенко несподівано вхопився за цю ідею. Під час недільного інтерв'ю він сказав, що й сам здасть матеріал на аналіз для спеціалістів Wada, і вимагає цього від Володимира Зеленського.

«Це велика загроза, коли є

підозра, що Президентом України та Верховним Головнокомандувачем може стати людина, яка, не виключено, має наркотичну залежність. Потрібно пройти тест, щоб зняти це питання, в чому зацікавлені обидва кандидати. Бо наркозалежність кандидата є прямою загрозою національній безпеці України», — заявив Порошенко. Така впевнена вимога наштовхує на думку, що у його штабі отримали підтвердження чуток, що Володимир Зеленський на собі вже встиг перевірити, що таке наркотик. Тому, певно, і вирішив Порошенко педалювати цю тему.

Але замість того, щоб одразу погодитись здати аналізи і відвести всі підозри, штаб Зеленського взяв паузу (принаймні на момент здачі номе-

ра до друку про його реакцію нічого не було відомо). Якщо шоумен дійсно бавився наркотиками, то потрапив у патову ситуацію. Відмовитись здавати аналізи — означає визнати, що вживає дурман. Прийти — теж підтвердити, що пробував...

КОМІК ОБІЦЯЄ НЕ ПРИНИЖУВАТИ МОВУ. УРА?

Як відомо, Володимир Зеленський намагається уникати прямих ефірів і непідготовлених інтерв'ю, щоб не ляпнути чого. Як поганий учень вчити матеріал в останній ніч перед екзаменом, так і він пробує засвоїти все, що треба для президентства, в останній тижні. У команді радників-репетиторів, до речі, не останню скрипку грає Дмитро Разумков, який свого часу був одним із лідерів молодіжного крила Партії регіонів (його мама — головний редактор «Дзеркала тижня» Юлія Мостова — вдруге у шлюбі з іншим кандидатом у Президенти — Анатолієм Гриценком). Що ж нарадила лідеру «95 кварталу» його молода команда? Це можна було побачити в неділю у студії телеканалу «Україна», коли Володимир Зеленський розмовляв із ведучим.

По-перше, кандидат порадував своїх прихильників заявою, що готовий говорити з Путіним. Чудово. Та хочеться нагадати пану Зе, що до головних обов'язків Президента якраз і входить вести перемовини з лідерами держав, тобто займатись зовнішньою політикою, а також — опікуватись армією та безпекою країни.

По-друге, Володимир Зеленський сказав, що Київ має платити пенсії тим, хто живе на окупованих територіях. Але ж це вже робиться, якщо пенсіонер зареєстрований в Україні як переселенець!

Наши пенсії отримує 1,2 млн людей на окупованих територіях — вп'ятеро, до слова, більше, ніж на Волині. А платити прямо на території ОРДЛО неможливо з практичних міркувань. Уявіть, що буде, якщо вантажівки з гривнями відправили на той бік фронту... Якщо ж переховувати загарбникам гроші у їхній фейковий банк, то це означатиме визнання окупацію, і тоді залишиться тільки посольство України в Донецьку відкрити...

Також у цьому інтерв'ю Зеленський пообіцяв провести референдум про вступ України в НАТО, — по-приятельському, що така мета записана в Конституції (за наполяганням того самого Порошенка). Ця заява явно спрямована на проросійського виборця і фактично є обіцянкою йому: ніякого НАТО не буде, «відморозиться», мовляв, як з аналізами.

Висловився кандидат-комік і про українську мову. Але це сталося не на телеканалі, а дещо раніше, під час його зустрічі з Анатолієм Гриценком, який у першому турі президентських виборів зайняв 5-те місце. Пан Гриценко сказав, що між ними відбулася розмова вічної пам'яті, і Володимир Олександрович пообіцяв, що не буде принижувати українську мову. Тобто не обіцяв підтримувати мову, не запевнив, що підпише закон про українську мову, який зараз розглядає Верховна Рада, а «зуб дав», що не принижує мову.

Пане Гриценку, хіба ви не розумієте, що така заява сама по собі вже є приниженнням?.. **Може, він вам ще й Томос термометром обіцяв більше не називати?**

P.S. Володимир Зеленський відмовився від дебатів 14 квітня і заявив, що вони відбудуться 19 квітня на стадіоні «Олімпійський», хоч у цей час згідно із законом мають проходити у студії на телебаченні (якби він пристав на пропозицію Порошенка, то ми б побачили двоє дебатів: 14-го — на стадіоні і 19-го — у студії). **Володимир Олександрович фактично втік від прямої дискусії.** **Якщо відома журналістка Соня Кошкіна називала його боягузом, то її колега Яніна Соколова, на інтерв'ю з якою Зеленський спочатку погодився, а потім відмовився, каже про нього жорсткіше — сцикун.** ■

■ Такі реалії

Потепліло — і копачі взялися за роботу

Минулої п'ятниці вранці під час проведення оперативно-розшукових заходів та слідчих дій, у рамках розслідування кримінального провадження за фактом незаконного видобутку бурштину-сирцю правоохоронці Маневицького відділу поліції спільно із працівниками Ковельського міськвідділу Служби безпеки України за процесуального керівництва місцевої прокуратури неподалік села Куки Маневицького району затримали трьох «старателів»

Анна ПАВЛОВСЬКА

Під час проведення санкціонованого обшуку за місцем проживання одного з фігурантів кримінально-

го провадження було вилучено мотопомпу, пожежні рукави, а також янтар різноманітних фракцій вагою майже 1,5 кілограма. Триває досудове розслідування ТОР. ■

Нагадаємо, на Волині поліція посилює охорону правопорядку в місцях ймовірних спроб незаконного видобутку сонячного каменю. До цього в Маневицькому та Любешівському районах долучилися військово-волосливовці Національної гвардії України, роти особливого призначення та патрульної служби поліції особливого призначення «Світязь», а також підрозділ патрульної поліції з охорони громадського порядку ТОР. ■

■ Пряма мова

Ахтем СЕЙАБЛАСВ, режисер стрічки «Кіборги», звернувся до Володимира Зеленського:

Коли ви брешете? Коли кажете, що Крим — це Україна? Або коли через суди намагаєтесь відновити показ серіалу «Свати», виконавець головної ролі в якому Добронравов відкрито підтримує анексію Криму? На його думку, Крим повернувся в лоно Росії. Перед тим як дати відповідь, згадайте, що глядачами ваших із Петром Олексійовичем дебатів будуть матері Олега Сенцова і Володі Балуха. Діти політичних в'язнів-кімських татар, схоплених Кремлем за опір окупації. Спробуйте пояснити їм, чому не має значення, хто і як ставиться до того, що їхніх рідних убиває Росія. ■



■ Офіційно

П'ЯТЬ РОКІВ ДЕЦЕНТРАЛІЗАЦІЇ: утричі більші бюджети, рівні дороги і довідки «на місцях»

У квітні 2014-го в Україні стартувало повне перезавантаження системи влади. Прийнято рішення: передати більше повноважень і грошей органам місцевого самоврядування, щоб вони мали можливість самотужки вирішувати свої нагальні проблеми. А громадяни — контролювати, як і для чого використовуються бюджетні кошти.

Ініціатором та рушієм децентралізації став прем'єр-міністр України Володимир Гройсман. До речі, над цією ідеєю він почав працювати ще до того, як очолив уряд. Маючи власний досвід роботи в місцевому самоврядуванні (двічі обирається міським головою Вінниці), він розумів, як часто у владі на місцях бувають «зв'язані руки». А через це — тисячі невирішених питань: невідремонтовані дороги, неосвітлені вулиці... Усе те, з чим уже справилися громади, які першими пішли назустріч децентралізації

Валентина ЗАДОРОЖНА

ПЕРШІ КРОКИ РЕФОРМИ

У квітні 2014 року за ініціативи тодішнього віце-прем'єр-міністра — міністра регіонального розвитку, будівництва та ЖКГ України Володимира Гройсмана уряд схвалив основний документ — Концепцію реформування місцевого самоврядування та територіальної організації влади. Після цього було затверджено план заходів щодо її реалізації, які дали старт децентралізації.

— Коли ми розпочинали роботу, завжди запитували: що таке децентралізація і реформа місцевого самоврядування? Зараз можу пояснити: це — якісні дороги та інфраструктура, шкільний автобус, новозбудована школа або дитячий садочок, нове підприємство. То відсутність потреби кожному їздити в район або область. Правильно побудована система управління та розподіл фінансових ресурсів для кожного українця — ось що таке децентралізація, — каже Володимир Гройсман.

Тоді ж, п'ять років тому, йому додвилося пояснювати на пальцях ідею реформи, переконуючи в її необхідності і колег з уряду, і народних депутатів, і навіть Президента.

— У 2014-му нам пропонували федералізацію, яка б розшматовувала Україну. А ми запропонували те, що



Володимир Гройсман: «Наступні кілька років стануть справжнім проривом у розвитку регіональної економіки та покращенні життя людей «на місцях».

з'єднає державу, — децентралізацію, — аналізує прем'єр-міністр.

Ця реформа стала одним із пріоритетних завдань уряду Гройсмана, і результат не заставив себе чекати.

БІЛЬШЕ МОЖЛИВОСТЕЙ — БІЛЬШЕ ГРОШЕЙ

Як працює децентралізація? Об'єднані територіальні громади отримали більш повноважень (якіранішебуливорганів державної влади районного чи обласно-

елементарною довідкою десятки кілометрів до районного центру.

Крім того, громади отримали в комунальну власність землю за межами населених пунктів, яка раніше була в державній власності. Наприкінці 2018-го уряд передав 1,46 мільйона гектарів землі за межами населених пунктів у власність 659 ОТГ. Загалом за рік передали півтора мільйони гектарів для 876 таких громад.

— Незворотність однієї з найуспішніших реформ уряду — децентралізації — потрібно закріпити на законодавчому рівні, передусім у Конституції, аби не було спокуси перерозподілити повноваження чи бюджети знов на користь центральної влади, — закликає прем'єр-міністр Володимир Гройсман.

го рівня), а також більше грошей у місцеві бюджети. Їхні власні доходи зросли з 68,6 мільярда гривень у 2014-му до 234 мільярдів гривень у 2018 році. Це зростання більш як утричі!

У рамках реформи держава надавала фінансову підтримку. У 2018-му сума становила рекордні 37,8 мільярда гривень, які використані на ремонти шкіл і садочків, лікарень й амбулаторій, на їхнє матеріально-технічне забезпечення, на реконструкцію доріг, водогонів, установлення енергоефективних котелень, спорудження спортивних майданчиків та зон відпочинку. Крім того, за цей час збудовано в регіонах понад п'ять тисяч нових об'єктів!

Ще одна перевага децентралізації — адміністративні послуги стали доступними для мешканців сіл і селищ. В Україні створено 775 центрів надання адміністративних послуг (ЦНАПів), і громадяни тепер не їдуть за

— Що ж таке децентралізація? Вона передбачає створення фінансово незалежних громад, які зможуть самостійно і на належному рівні утримувати дитячі садки та школи, амбулаторії, будинки культури і клуби, дороги, інфраструктуру. Коротше кажучи, децентралізація — це реальний шлях до підвищення якості повсякденного життя мешканців кожного села, селища чи міста, — пояснює Володимир Гройсман.

ВОЛИНСЬКА ІСТОРІЯ УСПІХУ

У нашій області першими назустріч децентралізації пішли представники села Зимне Володимир-Волинського району та сусідніх населених пунктів.

— Рушійною силою став досвід Польщі, який мені пощастило спостерігати: хороші дороги, освітлені вулиці, доступні соціальні заклади... Тому ми, як тільки почули, що готується такий

закон, зрозуміли, що це наш шанс до подібних змін. Їх, по суті, суттєвих не було двадцять років, і дуже хотілося, щоб все-таки життя місцевих громадян стало кращим. Ми переговорили з іншими сільськими головами і домовилися про об'єднання. Тим більше, що держава обіцяла підтримку, — розповідає голова Зимненської ОТГ.

У жовтні 2015 року навколо Зимного об'єдналося 17 сіл, а головою обрали ініціативного В'ячеслава Католика.

— Якщо до об'єднання наш бюджет становив 800 тисяч гривень, то у 2016-му разом із державними субвенціями досягнув 36 мільйонів гривень. Додалося, звісно, і обов'язків. Адже повністю передали на місця освіту, медицину, — каже голова ОТГ.

Цьогоріч бюджет громади становить уже 55 мільйонів гривень.

— Поки ми нового не будуємо, але приводимо до ладу старе. Чесно кажучи, є над чим працювати. Насамперед вклалі гроші в освіту, в оновлення її матеріально-технічної бази. Відкрили нові дитячі садочки після капітального ремонту старих будівель. Збудували три стадіони. Під час першого об'єднання в нашій ОТГ було 17 сіл (пізніше до Зимненської ОТГ приєдналося ще дві сільради, і наразі тут — 24 села. — Ред.), і з цих 17 населених пунктів лише три — освітлювалися. Ми поставили перед собою завдання: встановити освітлення в решті сіл, лишилося ще 3–4 — і завдання виконано, — розповідає Католик.

— Адміністративна реформа спровокає позитивно. Нам йшли назустріч, допомагали. У перші роки неврегульованими були деякі закони, ми зверталися за консультаціями — і допомогу отримували одразу. Переконані, що великою мірою все вдалося завдяки тому, що прем'єр-міністр Володимир Гройсман прийшов із місцевого самоврядування. Він мав досвід роботи в міській раді, а тому чітко розуміє, як треба працювати. Якби на його місці була людина без такого досвіду, вона б розуміла питання поверхово і, можливо, сьогодні ми не мали б такого успіху, — переконаний голова Зимненської ОТГ.

ГОЛОВНИЙ РЕЗУЛЬТАТ — ПОПЕРЕДУ

До 2020 року в Україні планують повністю завершити процес об'єднання громад. Важливість децентралізації уже зрозуміла і на місцях, і в Києві, а тому на черзі — закріплення змін в Основному Законі України.

— Незворотність однієї з найуспішніших реформ уряду — децентралізації — потрібно закріпити на законодавчому рівні, передусім у Конституції, аби не було спокуси перерозподілити повноваження чи бюджети знов на користь центральної влади, — закликає прем'єр-міністр Володимир Гройсман.

На його думку, Основний Закон України захищить реформу та здобутки, яких досягли за п'ять років.

— За 5 літ ми пройшли перший етап децентралізації. Потрібно почати новий, який буде ґрунтуватися на нових рішеннях, завершенні завдань, які стояли перед нами, і головне — забезпечити незворотність реформи, — підсумовує прем'єр-міністр та висловлює впевненість: наступні кілька років стануть справжнім проривом у розвитку регіональної економіки та покращенні життя людей на місцях. ■

Важливо знати

Ці ліки — не на щодень!

Мова про антибіотики, котрі вперше застосували у 1940-х роках. Відомо, що пеницилін був ефективним у боротьбі з бактеріальними інфекціями у солдатів під час Другої світової війни. Однак незабаром стійкість збудників до пенициліну почала зростати, а люди, які його приймали, перестали отримувати позитивний ефект від лікування.



Фото medspecial.ru.

Епідеміологічні дослідження проводили прямий з'язок між нерациональним прийомом антибіотиків та появою штамів рециптентних бактерій, тобто тих, які стають нечутливими до цих ліків.

За даними ВООЗ, щороку в світі помирають десятки тисяч пацієнтів через адаптацію бактерій до антибіотиків. Усе через те, що люди дуже часто використовують ці препарати, коли не потребують їх. А потім їх убивають пневмонія, туберкульоз та інші хвороби тільки тому, що бактерія не реагує на ліки, які мали б її знищити.

Як відомо, на Заході антибіотики відпускають строго за рецептами. В Україні дуже часто хворі вдаються до самолікування, адже ніщо не заважає придати ліки в аптекі й випробувати їхню дію на собі. Необґрунтовано виписати протимікробний препарат може й лікар, якщо не має чітких протоколів і рекомендацій.

Щоб нарешті вирішити цю проблему, яка є дуже актуальною для України, на початку березня на засіданні Кабміну був затверджений «Національний план дій щодо боротьби зі стійкістю до протимікробних препаратів». Згідно з документом, найближчим часом МОЗ має розробити зміни до законодавства «щодо обмеження безрецептурного використання протимікробних препаратів». А вже у 2020 році вони повинні бути схвалені парламентом, і аптеки без рецепта лікаря не зможуть продавати українцям антибіотики.

■ Варто знати

Буде 1 700 гривень на третю і наступну дитину

З 1 квітня 2019 року в Україні збільшується допомога багатодітним сім'ям. Уряд виплачуває батькам на кожного третього і наступного малюка щомісяця 1 700 гривень. Нарахування здійснюються до тих пір, поки дитині не виповниться 6 років

Евгенія СОМОВА

Доплата стосується не лише тих, хто народив чи народає цьогоріч, повідомила заступник директора департаменту соціального захисту населення Волинської облдержадміністрації Людмила Сірбіненко. Кожна сім'я, яка має посвідчення багатодітної, зможе з 1 квітня оформити додаткову допомогу на дитину. Якщо в родині їх четверо, двом з яких ще немає 6 років, держава виплатить на кожну з них по 1 700 грн. Це додатково до щомісячних 860 грн допомоги при народженні дитини.

ЯК ОТРИМАТИ ВІПЛАТУ?

Для того, щоб оформити допомогу, мамі або татові слід звернутися у найближче відділення соціального захисту населення і написати заяву на отримання грошей. При собі потрібно мати оригінал та копію посвідчення багатодітної сім'ї, без якого оформлення допомогу буде неможливо, та свідоцтва про народження дітей.

Виплати здійснюються через Укрпошту чи уповноважений державою банк на соціальні



За даними Кабміну, сьогодні в Україні стоять на обліку 334 тисячі багатодітних сімей.

Для того, щоб оформити допомогу, мамі або татові слід звернутися у найближче відділення соціального захисту населення і написати заяву на отримання грошей.

виплати за вибором сім'ї. Якщо вона отримує щомісячну допомогу при народженні, то може надати реквізити банківської картки, на яку зараховуються 860 грн. Навіть якщо малюку

5 років, допомогу варто оформити — за рік держава фінансово підтримає сім'ю, надавши безповоротно 20 400 гривень на третю і кожну наступну дитину. ■

■ Кримінал

ЗЛОВМИСНИКИ ХОТИЛИ ВТЕКТИ ПІД ПОКОРОВОМ ТЕМРЯВИ

У ніч на 7 квітня у Ковелі на вулиці Петра Могили правоохоронці виявили тіло людини

Ольга БУЗУЛУК

З цього району міста залізничників інспектори патрульної поліції отримали повідомлення про бійку. Очевидці розповіли, що двоє учасників конфлікту в стані сп'яніння брали участь у потасовці та покинули місце події на автомобілі «Вольво». Поліцейські виявили транспортний засіб на вулиці Ярослава Мудрого, з нього вискочили З громадян і почали тікати. Їх наздогнали й затримали. Всі мали ознаки сп'яніння. Жінка, котра була за кермом, не захотіла проходити огляд, тож протокол оформили з приводом від освідування на наявність у крові алкоголю.

Згодом із вулиці Петра Могили знову надійшло повідомлення — цього разу про те, що знайдено неживу людину. Переглянувши запис камер відеоспостереження, правоохоронці встановили, що до події можуть бути причетні громадяни, затримані раніше біля автомобіля «Вольво». ■

ВКОРОТИВ ЖИТТЯ БРАТОВІ

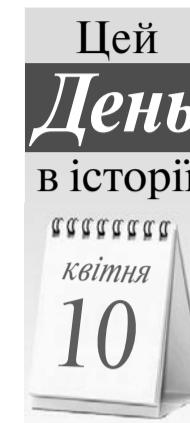
Про смерть 50-річного жителя села Великі Загірці Дубенського району на Рівненщині до поліції повідомив родич загиблого

Богдана КАТЕРИНЧУК

Слідчо-оперативна група встановила, що у будинку мешкали двоє рідних братів віком 50 та 44 роки. Під час попереднього спілкування з поліцейськими 44-літній чоловік запевняв, що не знає, з яких причин сталася трагедія. Однак, як інформує відділ комунікації поліції Рівненської області, за висновком лікарів смерть потерпілого настала внаслідок набряку-набухання та компресії головного мозку, закритої черепно-мозкової травми з крововиливами. Також у загиблого були переломані ребра, а на тілі виявили близько 30 забоїв. Тож підозрюваному нічого не залишалось, як зізнатися у скоеному.

Чоловік розповів поліцейським, що напередодні близько 17-ї години вони з братом випивали. Спожили таку дозу, що не пам'ятає причини конфлікту. У хід пішли кулаки, потім бив ногами. Вранці наступного дня виявив свого брата у ліжку без ознак життя. Про це одразу сповістив родичеві, котрій і викликав поліцію.

Зловмисника затримали та помістили до ізолятора тимчасового тримання. Йому повідомили про підозру учиненні злочину, передбаченого ч. 2 ст. 121 Кримінального кодексу України. ■



10 квітня 1847 року народився Джозеф Пулітцер (на фото), американський репортер, видавець, засновник відомої журналістської премії (1903)

Андрій БОРКОВСЬКИЙ

на світ у Чикаго в українській родині (батько походить із міста Долина Івано-Франківської області). Він писав про своє місто жорстко, цинічно та жартівливо. Спочатку це були тижневі колонки для газети «Чикаго дейлі ньюз», потім вони стали з'являтися що два дні, а врешті щодня.



фото uk.wikipedia.org

Серед лауреатів Пулітцерівської премії є троє українців

Він заповів 2 мільйони доларів Колумбійському університету. З них 1,75 мільйона мало піти на створення школи журналістики, а решта — на фонд премії його імені. Щороку планували вручати чотири нагороди з публіцистики, чотири

Переможці отримують 10 тисяч доларів, що за американськими мірками небагато, але престиж Пулітцерівської премії величезний.

з літератури і одну в сфері освіти. Пізніше кількість номінацій зросла. Нині їх 22, 14 з яких — у галузі журналістики.

Переможці отримують 10 тисяч доларів, що за американськими мірками небагато, але престиж Пулітцерівської премії величезний. Її лауреатами ставали всесвітньо відомі письменники Ернест Гемінгвей, Вільям Фолкнер, Маргарет Мітчелл та єдиний із президентів США Джон Кеннеді — за автобіографічну книжку «Профілі мужності».

Серед нагороджених є і троє українців. Поетеса Марія Затуренська (Макмілан) народилася в Києві у 1902 році. Коли їй було вісім літ, родина емігрувала у США. Дівчина працювала на заводі, а ввечері вчилася в школі. Пізніше стала студенткою кількох університетів. Уже перша її публікація була відзначена критиками. Марія Макмілан видала вісім збірок поезій.

У 1938 році за книжку «Прохолодне ранкове небо» отримала Пулітцерівську премію. Майк Ройко з'явився

у 1967-му вони лягли в основу книжки «Проти ньюго». 1971-го його «Бос: Річард Далей з Чикаго» став бестселлером. Наступного року колонки Ройко відзначили головною нагородою американської журналістки.

Третій українець, що став лауреатом премії — Данило Берегуляк. Він народився в українській сім'ї в Сіднеї (Австралія). Данило — фотограф, працює на фотоагентство Getty Images. За роботи побував у понад 60 країнах, де висвітлював такі події, як війна в Іраку, суд над Саддамом Хусейном, дитячу працю в Індії, вибори в Афганістані, повенення Беназір Бхутто в Пакистані, цунамі в Японії, наслідки Чорнобильської катастрофи.

У 2015 році він отримав премію за світлину, зняту в Африці під час епідемії лихоманки Ебола (тоді загинуло понад 10 тисяч чоловік). 2017-го Данило повторив успіх і вдруге отримав премію за фотокартку, що ілюструє боротьбу з розповсюдженням наркотиків на Філіппінах. ■

РЕКЛАМА ОФІЦІЙНЕ ПРАЦЕВЛАШТУВАННЯ В ПОЛЬЩІ НА М'ЯСОКОМБІНАТИ

ДОВЕЗЕННЯ ДО МІСЦЯ РОБОТИ, ДВОРАЗОВЕ ХАРЧУВАННЯ, ПРОЖИВАННЯ — ЗА РАХУНОК РОБОТОДАВЦЯ.
ЗАРОБІТНА ПЛАТА — 80–100 грн/год.
Tel.: (066) 67 92 077, (097) 19 01 915.

■ Секрет успіху

Простим хлопцям і дівчатам, що приходять на роботу в «АТБ», відкриваються унікальні можливості для кар'єрного росту.



Фото прес-служби ТОВ «АТБ».

СТВОРЮЮЧИ КОМАНДУ ПРОФЕСІОНАЛІВ

Компанія «АТБ» головним своїм капіталом вважає власний колектив, який робить істотний внесок у підвищення престижу професій галузі торгівлі

Катерина ІВАНЧЕНКО

Одна з найвідоміших вітчизняних торговельних мереж — «АТБ» — навіть у час складних економічних змін демонструє вражаючий приклад розвитку. Майже щомісяця відкриваються нові магазини, зростають показники сплати податків і обсяги виробництва тощо. За рахунок чого вдається демонструвати таку динаміку? Одним із головних своїх активів у компанії вважають власний колектив, на розвиток і розширення якого направлені зусилля й кошти.

«Ми завжди підкреслювали, що кадрова політика корпорації спрямована на ефективне використання та розвиток людського капіталу підприємства. Це не просто слова, це кропітка робота над комплексною системою, яку ми будували, орієнтуясь на передовій ноземні технології власний двадцятирічний успішний досвід роботи на українському ринку», — зазначає Олена Федаш, директор департаменту управління персоналом ТОВ «АТБ».

Керівництво корпорації, що об'єднує підприємства, які провадять свою діяльність у таких напрямках бізнесу, як роздрібна торгівля, управління активами, виробництво і продаж продуктів харчування, надання послуг у сфері спорту та відпочинку, з моменту її заснування чітко усвідомлювало: починати треба зі створення команди професіоналів. Але на той час (а це відбувалося більше двадцяти років тому) зібрати її було неможливо. Потрібних фахівців, що опанували європейські стандарти й мали необхідний досвід, просто не було в Україні. Тому ухвалили рішення самотужки вести підготовку лінійного персоналу у власних учбових центрах. Перший такий центр «АТБ» з'явився на Дніпропетровщині. У 2011 році на його базі було організовано регіональне відділення в Києві. З 2017-го працюють представництва у Львові й Одесі.

«Власні учбові центри — це гордість компанії. Вони забезпечують не тільки професійне навчання співробітників, а й розвиток управлінських якостей керівників і членів внутрішнього кадрового резерву», — підкреслює Наталія Шаповалова, заступник генерального директора ТОВ «АТБ-маркет».

Наразі на його підприємствах працює близько 60 тисяч осіб. Тільки у 2018 році корпорація «АТБ» створила понад 6 тис. нових робочих місць.

Проблема була не лише в тому, аби побудувати такі заклади, а й у тому, щоб розробити унікальні программи та методики навчання. Крім базових знань із профільних дисциплін, вони повинні надавати розуміння сучасних стандартів сфери обслуговування і практичні навички роботи у великій мережі. Це лекції, семінари та практичні заняття з різних тем — залежно від посади, на яку претендують кандидат. Були впроваджені передові сучасні формати отримання знань, наприклад корпоративні тренінги, тематика яких спрямована на формування лідерів, набуття управлінських, комунікаційних навичок, уміння властовувати презентації та діяти в конфліктних ситуаціях тощо. Всі інструктори таких учбових центрів раніше працювали в магазинах «АТБ», тому лекції проводять з великою кількістю прикладів із власного та досвіду колег. Теоретичні заняття на базі учбових центрів чергуються зі стажуванням у магазинах «АТБ» під керівництвом наставників.

Поступово з'явилася потреба не тільки готовувати новачків, а й підвищувати кваліфікацію своїх працівників. Компанія створила ефективну систему так званих соціальних ліфтів. Кожен може

прийти працювати, наприклад охоронцем, а через кілька років очолити міжрегіональний офіс. Тому за парті повинні сідати всі працівники. Ніхто не може розпочати свою роботу, поки не складе іспити на відповідність займаній посаді. Така навчальна вертикаль сприяла тому, що компанія не має потреби шукати кандидатів на керівні посади на відкритому ринку праці. На курсах вона готує їх із внутрішнього кадрового резерву. В результаті 100% співробітників, які займають адміністративні посади в торговельній мережі, отримали професійну освіту в учбових центрах компанії. Слід зауважити, що навчання у них безкоштовне. Більш того, корпорація пропонує місця в гуртожитку, а строк навчання зараховується до трудового стажу.

«Наша система просування кар'єрними сходинками — одна з провідних не тільки для української торгівлі, а й для української економіки в цілому. Простим хлопцям і дівчатам, що приходять на роботу на підприємства корпорації «АТБ», відкриваються унікальні можливості не лише для кар'єрного росту, але й для задоволення власних амбіцій», — розповідає Олена Федаш. За її словами, учбові центри «АТБ» не тільки готують співробітників для конкретного підприємства. Їх можна назвати справжньою «кузнею кадрів» для цілої галузі. На думку експертів ринку, корпорація «АТБ» робить серйозний внесок у підвищення престижу професій, пов'язаних із галуззю торгівлі, вводить нові стандарти освіти та працевлаштування. Наразі на його підприємствах працює близько 60 тисяч осіб. Тільки у 2018 році корпорація «АТБ» створила понад 6 тис. нових робочих місць.

Ці люди стають професіоналами. Вони є людським капіталом, який компанія продовжує розвивати. Саме тому такий згуртований колектив зміг стати лідером галузі й сьогодні впевнено дивиться у майбутнє. ■

Bітаємо!

Сьогодні 70-річний ювілей відзначатиме люба сестричка, найкраща матуся, жителька селища Любешів.

**Тетяна Микитівна
АНДРУСИК.**

Дорога іменинице, зичимо здоров'я міцного, довгих років життя, добробуту, достатку, миру, злагоди. Хай кожен день повниться радістю, душевним спокоєм.

**Хай Бог боронить від хвороб і бід,
Ріка здоров'я хай ніколи не міліє,
Життя нехай дарує щедро много літ
У мірі, спокої, у радості й надії.**

**3 любов'ю
сестри Марія, Євгенія з сім'ями,
брат Віктор із сім'єю,
дочка Світлана, син Іван із сім'ями.**



ДО УВАГИ ВЕТЕРАНІВ ЛУЦЬКА

Координаційна рада обласної громадської організації «Захист дітей війни» запрошує на міські збори старше покоління дітей війни для розгляду злободенних питань виконання у місті Закону «Про соціальний захист дітей війни» та відновлення в Луцьку діяльності громадської ветеранської організації дітей війни.

**Збори відбудуться 13 квітня об 11-й годині
в актовій залі обласної наукової бібліотеки
ім. О. Пчілки на вул. Шопена, 11.**

РЕКЛАМА

ПРОДАЖ • ГАРАНТИЯ • СЕРВІС • ДОСТАВКА

- міні-трактори
- сільгосптехніка
- запчастини (магазин)
- доїльні апарати



www.minitraktor.ukr
м. Луцьк, вул. Глушець, 55А
тел.: (0332) 24-20-04,
068-989-44-92, 066-150-89-10,
068-005-44-46 (магазин запчастин)



КАМЕНЕОБРОБНИЙ ЗАВОД ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ
різальників, шліфувальників по каменю
(з/п 12000-15000 грн) та різнопобочих (з/п 8000-10000 грн).

Тел.: 0675001381, 0668880442.

SUDOKU

Правила нескладні:
заповніть порожні клітинки цифрами
від 1 до 9 так, щоб у кожному рядку і
кожному стовпчику не
було двох однакових
цифр.

Леонід
МАНЧИНСЬКИЙ.

1	6	5	4	2	3			
			3	7	5			
6	3					7	8	
8	7					3		4
3		2	1					
4	2		9	8	1			3

ВІДПОВІДІ
НА КРОСВОРД SUDOKU,
ОПУБЛІКОВАНИЙ
28 БЕРЕЗНЯ

8	1	9	2	7	4	6	5	3
6	4	7	8	3	5	2	9	1
3	5	2	1	9	6	4	7	8
7	9	8	6	1	3	5	2	4
5	6	1	4	2	8	7	3	9
2	3	4	7	5	9	8	1	6
1	8	3	5	4	7	9	6	2
4	2	5	9	6	1	3	8	7
9	7	6	3	8	2	1	4	5

:)) :)) :))

Дзвінок увері. На порозі —
незнайомець.

— У вас тече кран?

— Ні.

— Іванови тут живуть?

— Ні, вони виїхали три

місяці тому.

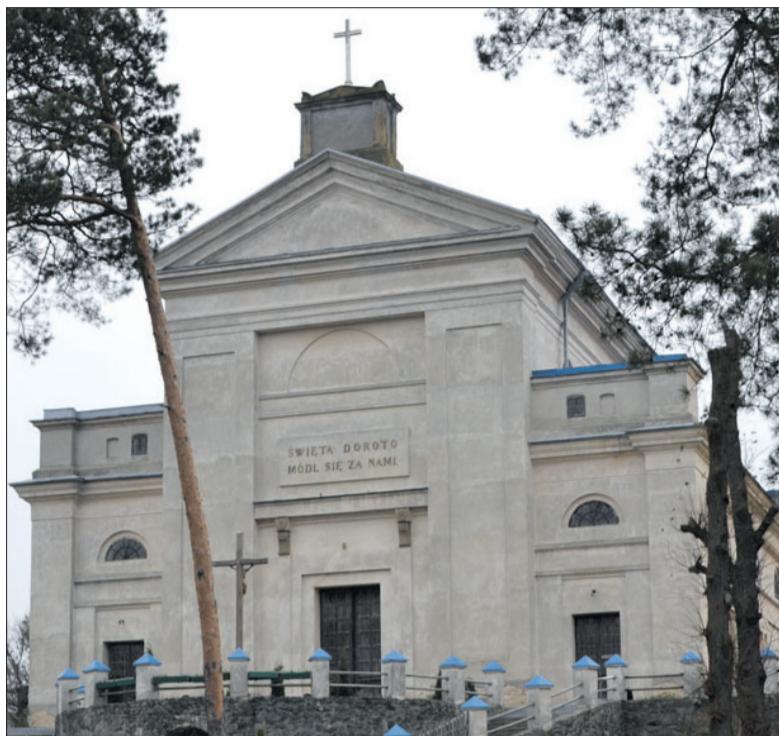
— Що за люди, сантехніка

Анекдоти

викидали, а самі кудись
поїхали.

:)) :)) :))

Купив ліки. Читаю побічні
ефекти: сонливість, біль в очах,
нервозність, безсоння, судоми,
сухість у роті, блювання,
гастрит... Сиджу і думаю: може,
не звертати увагу на нежить?

■ Особистість

Костел названий іменем княжни Дороти, яка померла молодою.



Станіслав Ковалчук біля могили Валеріана Громадського.



Інтер'єр храму вражає своєю пишнотою.

Сергій НАУМУК**ПАПА РИМСЬКИЙ ДАВ ЙОМУ БЛАГОСЛОВІННЯ**

Ім'я цього священика мало відоме.Хоча це й несправедливо.

Наприкінці XIX століття центром громадського життя у місті Томську була католицька парафія. З 1883-го по 1899 рік там служив Валеріан Громадський. За заклик узялися до зброй під час польського повстання 1861-го його вислали в Сибір. Після переведення в Томськ отець Валеріан розгорнув активну роботу: впорядкував кладовище, відкрив читальню, наплучував вірян.

У 1891 році канонік іде в Рим, де отримує благословіння від Папи Римського Леона XIII для своєї парафії. Після повернення з Вітчина міста настоятель розпочинає масштабні реставраційні та будівельні роботи. Врешті костел став найкрасивішим храмом міста. З духовною місією священик вибрався у найвіддаленіші куточки тайги. Не дивно, що Громадського шанували не лише католики, але й православні. Його називали батьком та апостолом сибірських католиків. Коли у 1899 році отця Валеріана проводжали з Томська, то подарували йому альбом та заснували стипендію його імені для польських сиріт.

ЗВІДКИ ПОХОДИВ ОТЕЦЬ ВАЛЕРІАН?

Точна дата його появи на світ досі була невідома. Знали лише рік — 1835-так приблизне місце — біля Турійська.

Але волинський історик та археолог Олексій Златогорський знайшов у польських архівах запис про народження майбутнього видатного

АПОСТОЛ СИБІРСЬКИХ КАТОЛИКІВ НАРОДИВСЯ НА ВОЛИНІ

Валеріан Громадський пройшов у засланні шлях справжнього духовного наставника

ксьондза. «Року Божого 1835 місяця червня 17 дня в Турійському римо-католицькому парафіяльному костелі охрещене немовля на ім'я Валерій вікарієм того ж костелу Модестом Станевичем», — йдеться у відчайденій метриці.

Народився хлопчик 5 червня у фільварку Сельці втурійській па-

лише Миколай, Олександр, Валеріан та Людвіка. Саме завдяки записам про народження та смерть дітей можна встановити, що сім'я почесного жила в селах Свидники (нині Ковельського району), Селець, Гайки, Бобли (усі нині Турійського району), Турійську та Білашеві (нині Ковельського району).

3 духовною місією священик вибирався у найвіддаленіші куточки тайги. Не дивно, що Громадського шанували не лише католики, але й православні.

рафії (нині — село Селець Турійського району). До хреста немовля тримали шляхтич Матеуш Міхалевич та Йозефа, дружина Стефана Мартиновича. Друга пара хрещених — шляхтич Адам Мислінський та панна Анна Слюка.

Батьки Валеріана Ян та Вікторія мали багато дітей, та більшість із них померла у ранньому віці. Вижили

на вибір життєвої дороги іхніх дітей. Троє синів стали священиками. Як і більшість шляхетських дітей, Валеріан початкову освіту здобував у домі. Пізніше навчався у Луцьку та Рівному. З вересня 1855 року вступив у духовну семінарію в Житомирі, яку закінчив з відзнакою.

Відтак Громадського скерували у горохівську парафію. Пробоштем у ній був Віталіс Малевич, який високо оцінив молодого вікарія. Першим завданням для отця Валеріана стало навчати дітей основ релігії. А незабаром його вислали в Сибір.

МОГИЛА ОБІЧ ВЕЛИЧНОГО КОСТЕЛУ

Останні роки свого життя Валеріан Громадський провів у Славуті (нині Хмельницької області). Нашим провідником у цьому місті став краснозвій, колишній директор музею Станіслав Францович Ковалчук. Стару Славуту краще за нього ніхто не знає.

Наприкінці XIX — на початку ХХ століття величезну роль у місті відіграла княжа родина Сангушків. Власне у Сангушків доживав віку і Валеріан Громадський.

— Ось тут була колись суконна фабрика, від якої залишилася лише

труба, — показує Станіслав Францович. — У 1912 році спалили: хотіли знищити склад і тим покрити розтрату, а згоріло усе підприємство. Навпроти стояла лікарня Святого Романа. Князь відкрив її для безкоштовного лікування робітників та їхніх сімей. Було навіть дитяче відділення, що для тих часів була рідкість. У Житомирі я знайшов документи, де князь Сангушко просить дозволити відкрити інфекційне відділення, але йому не дали цього зробити.

Затим проходимо повз жовтий будинок, у якому колись були княжі конюшні. Пізніше там розташувався госпіталь, а нині приміщення валиться, бо нікому не потрібне. Неподалік — величний костел.

— У князя Євстафія Сангушка була дочка Дорота та сини Роман і Владислав. На честь дочки й названо костел. Вона померла у 21-річному віці в Італії. Перед тим у 19 літ вийшла заміж, але швидко розлучилася і не встигла скопристатися приданим. Коли померла, то попросила маму, щоб за її посаг побудували храм і там поховали. Тому цей костел — ніби усипальниця княжого роду Сангушків, — пояснює краєзнавець. — Всередині на стінах висять п'ять плит, де зазначено, хто там похованний. У костелі є підземелля. В ньому стояли гроби князівської родини. У 1953 році їх знищили: солдати через вентиляційний отвір прокопали хід. Побачили, що там щість домовин, і почали хазяйнувати. Піднімали кришки, збиралі гудзики, труни повиносили і викинули. Щоправда, тіло Дороти вийняли ще раніше. Воно було забальзамоване, і хлопці носили труп по вулиці і лякали ним дівчат. А костел передали під склад господарських товарів. Там насипом зберігали стратегічний запас солі для цілої області. У результаті вона так проїла стіни, що їх не можна реставрувати, бо штукатурка осипається, а фарба на них не тримається.

Ось біля цього костелу й розташована могила Валеріана Громадського. Помер він у 1917 році у 82-річному віці. Канонік уже не побачив, як більшовики вбили багнетами останнього князя Сангушка, як пограбували палац. Пізніше приміщення, вочевидь, пустувало. Лише у Другу світову війну німці дозволили проводити богослужіння.

Багато років могила Громадського була непримітною. Уже в наш час її вирішили впорядкувати. Який був творчий задум — невідомо. Бачимо лише, що над могилою вилили з бетону каркас, але так і залишили. Поверх поклали православний дерев'яний хрест, який стояв на межі міста, а коли там ставили новий, то не придумали нічого кращого, як відвезти старий до костелу.

Ось тут і спочиває апостол сибірських католиків. ■

ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ

Тел. 72-39-32 Е-mail: volyn10@i.ua

НЕРУХОМІСТЬ

- Терміново продається у с. Мерва Горохівського району будинок (81 кв. м, 3 кімнати, туалет, ванна, газ, вода, 3-фазна лінія). Є льох, 5 сараїв, криниця, сад-город (0.57 га). Ціна 173 000 грн. Торг. Тел.: 096 35 79 670, 097 09 33 977.
- Продається незавершене будівництво будинку в Маневичах. Є будівельні матеріали. Тел.: 097 87 51 742, 096 99 30 499.
- Продається будинок у Луцьку. Житловий стан, є ділянка (0.17 га), садок. Тел. 095 39 14 669.
- Терміново продається будинок (8 х 9, житловий стан) у с. Сокирічі (15 км від Луцька). Є швидкісний інтернет, усі надвірні споруди, 12.5 сотки земельної ділянки. Поруч — газ. Заасфальтований доїзд. Тел.: 096 83 68 448, 099 18 82 184.
- Продається будинок у с. Крухиничі (500 м від Локач). Є літня кухня, погріб, підвіденний водогін, дві земельні ділянки (0.27, 0.20 га), сад. Ділянка огорожена. Зручне розташування (вул. Луцька). Ціна договірна. Тел.: 096 05 43 971, 095 89 03 454.
- Продам або обміню житловий будинок у с. Угринів Горохівського району. Є газ, вода, туалет, душова кабіна, усі надвірні споруди. Можливий торг. Тел. 066 06 69 034.
- Продається будинок (95 кв. м, водяне опалення, вода, душ, бойлер) у смт Колки, вул. Набережна. Є ділянка (11,24 сотки). Ціна договірна. Тел. 097 30 56 818.
- Продається у м. Любомлі будинок з усіма надвірними спорудами. Є присадибна ділянка (13 соток). Усе приватизоване. Ціна договірна. Тел.: 093 00 80 392, 099 55 59 492.
- Продається будинок (72 кв. м) з надвірними спорудами. Ціна договірна (м. Горохів, вул. Князя Володимира, 6). Тел. 067 25 54 179.
- Продається житловий будинок (5 кімнат, кухня, санузол, усі комунікації). Є літня кухня, льох, хлів, город. Усе приватизоване. Подвір'я заасфальтоване, є можливість добудови (м. Берестечко Горохівського району). Тел. 050 65 76 225.
- Продається у м. Ківерці приватизована земельна ділянка (0.06 га) під забудову. Тел. 099 02 78 610.
- Продається земельна ділянка (12 соток) у с. Зміїнець Луцького району. Тел.: 067 10 22 557, 096 48 11 257.
- Продається дача на масиві «Озерце». Є утеплений цегляний 1.5-поверховий будинок (придатний до проживання), світло, свердловина, сараї, город (10 соток), оброблена земля, дерева, кущі. Ділянка огорожена. Тел.: 093 31 11 090, 066 60 48 247.

АВТОРИНОК

- Продається автомобіль ГАЗ-53 (самоскид) у добром стані. Тел. 093 64 51 019.
- Продається автомобіль ВАЗ-21099, 2006 р. в., 1.5 бензин, титані, магнітола, сірий колір, у дуже добром стані. Недорого. Тел. 068 19 76 133.
- Куплю автомобіль у будь-якому стані (на українській реєстрації, нерозмитнений, можливо після ДТП, кредитний, розкомплектований, проблемний). Тел.: 099 73 74 388, 098 91 93 799.
- Куплю мотоцикл «Урал» або К-750, МТ (запчастини до них). Тел.: 050 67 43 221, 096 05 84 820.

СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА

- Терміново недорого продається трактор Т-40 у добром робочому стані. Тел. 096 80 48 733.
- Продається трактор Т-25, є документи, у добром робочому стані. Недорого. Тел. 066 38 05 887.
- Продається трактор ЮМЗ-6 АКЛ (велика кабіна, нова гума, у дуже добром стані, є документи). Недорого. Тел. 066 38 05 882.
- Терміново продається трактор Т-16 М у добром робочому стані. Недорого. Можлива доставка. Тел. 096 72 22 134.
- Продам: сівалки кінні та тракторні (15, 17, 26, 30 анкерів), сошникові («Сімула-Юнкарі») з баком на міндоброві, картоплекопачки («Кромаг», «Кухман», «Шмутцер») на два вентилятори, картоплекомбайни «Хассія», «Болько». Тел.: 096 85 85 455, 098 11 67 547.
- Продам 6-циліндровий причіпний компресор з двигуном Д-240. Тел. 098 51 69 673.
- Продам двигун ЮМЗ-6, радіатор. Тел. 099 73 59 139.
- Продам двигун Д-240 (стояв на автомобілі ЗІЛ), КПП, кокух. Тел. 099 73 59 139.
- Продам трактор Т-70 з 3-корпусним плугом (або на запчастини). Тел. 098 51 69 673.
- Продам: 3-корпусний плуг на МТЗ, обприскувач (400 л), ДКУ, кінну косарку, грабачку кінну, станки (токарний, фрезерний, свердлильний). Тел.: 067 47 52 404, 095 55 78 214.
- Продається картоплекомбайн «Грімме» (німецького виробництва). Тел.: 050 62 27 109, 098 36 71 066.
- Продається трактор «Хіномото-249» (японського виробництва). Тел.: 050 62 27 109, 098 36 71 066.
- Продається трактор Т-25 (привезений з Польщі). Тел.: 097 14 20 540, 050 28 69 222.
- Продається трактор Т-40 АМ у добром стані. Є документи. Можлива доставка. Тел.: 066 11 43 935, 098 76 83 077.
- Продам: трактори МТЗ-80 (1994 р. в.), Т-25, прес-підбирачи, сівалки, саджалки, розкидачі та іншу с/г техніку (привезену з Польщі). Помірні ціни. Тел.: 099 08 34 091, 067 12 53 737.
- Продам трактор Т-40 АМ (є документи), а також 2 ПТС-4 у добром стані. Тел. 068 89 70 528.
- Продається зернова навісна сівалка до трактора, привезена з Європи. Можлива доставка. Тел. 096 96 95 596.
- Продається трактор МТЗ-80 у добром стані (нові стартер, акумулятор). Тел.: 050 53 95 710, 098 63 05 257.
- Продам трактор Т-25, привезений з Польщі, у добром стані, недорого. Тел.: 096 42 90 426, 067 79 08 629.
- Продається різна с/г техніка: картоплесаджалки, картоплекопачки, картоплекомбайни, плуги, культиватори, дискові борони, грунтофрези, косарки, сінограбарки, обприскувачі, розкидачі міндоброві, сівалки, прес-підбирачи, зернозбиральні комбайни. Тел.: 067 93 46 442, 095 15 53 666.
- Продам міні-трактори (японського виробництва): «Кубота», «Янмар», «Ісекі», «Хіномото», «Мітсубісі» (від 17 до

80 к/сил). Повний пакет документів, без використання в Україні (фреза у подарунок). Можлива доставка. Тел.: 097 76 27 586, 050 56 17 800, 096 74 51 932.

- Продам: трактори Т-25, МТЗ, «Джон Дір», зернозбиральні комбайни, дискові борони, роторні косарки, обприскувачі (навісні та причіпні), саджалки, сівалки, плуги та плуги обортні, культиватор для міжрядного та суцільного обробітку, картоплекомбайн, навантажувачі (фронтальні та телескопічні), гноєроозидачі, розкидачі мінеральних добрив, шпагат «Юта», грунтофрези, зерношнеки, прес-підбирачи, шини до тракторів, твердопаливні котли «DEFPRO», різна с/г техніка. Тел.: 097 23 95 170, 066 72 14 192.

РІЗНЕ

- Продаються станок для художньої ковки, січкарня. Тел.: 097 87 51 742, 096 99 30 499.
- Продається віз з драбинами і кінним сідлом. Тел. 096 94 77 808.

● Продам бджолопакети, бджколосім' з вуликами та без. Ціна договірна (м. Рожище). Тел. 067 33 21 970.

- Продається холодильна вітрина «РОС» (1.3 м, горизонтальна). Ціна договірна. Тел. 096 45 37 730.

● Продається механічна вага (500 — 1000 кг). Тел. 066 70 60 709.

- Продається дерев'яні вагонки з карпатської смереки (добра якість), сходи та комплектуючі до них. Можливий монтаж сходів, доставка. Тел.: 066 07 40 396, 067 94 80 197.

● Продам щебінь різних фракцій (від 25 тонн). Доставка. Тел.: 096 72 71 037, 095 82 15 427, 067 99 41 210.

- Продам пиломатеріали: балки, крокви, дошки (обрізні та необрізні), рейки монтажні. Доставлю. Тел.: 068 41 10 458, 095 57 21 004.

● Продам: пісок, відсів, щебінь різних фракцій, дрова, цеглу (з доставкою до 10 тонн). Тел. 050 37 81 998.

- Продам: щебінь різних фракцій, торфобрикет, пісок, камінь бут, формак, відсів, цеглу білу та червону, чорнозем, землю на вимостку, блоки, цемент, гній. Доставлю. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 61 14 575, 097 34 43 386.

● Продам: жом, торфобрикет, дрова, пісок, щебінь різних фракцій (насипом та в мішках), камінь бут, цеглу білу та червону (нову та б/в), землю на вимостку, гній, цемент. Доставка. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 33 74 034, 096 99 43 100.

- Продам піноблоки (20x30x60, 12x30x60) та шлакоблоки. Можлива доставка. Тел.: 099 44 51 353, 067 72 82 946.

● Продам: дрова рубані (твердої породи), жом, торфобрикет, цеглу (нову та б/в), шифер (б/в), пісок, щебінь, відсів, керамзит, цемент, глину, торфокрихту, землю (на вимостку). Вивезу сміття. Доставка автомобілем ЗІЛ (самоскид). Послуги міні-навантажувачем «Бобкат». Тел.: 096 80 00 567, 050 72 27 271.

- Продам: цеглу білу та червону (нову та б/в), шифер (б/в), дрова рубані (твердої породи), торфобрикет, пісок, щебінь, відсів, глину, чорнозем. Доставка. Послуги міні-навантажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 050 73 95 444, 067 02 527.

● Продам пиломатеріали: балки, крокви, до-

шки (обрізні та необрізні), рейки монтажні. Доставлю. Тел.: 097 64 92 371, 099 18 13 332.

- Продам молоду корову (Ківерцівський район). Тел. 095 47 31 265.
- Продам корову після другого отелу. Тел. 068 64 56 333.

● Продається кобила (5 років) у с. Мостишин Луцького району. Загитувати Данилука Володимира Петровича.

- Терміново продається робоча кобила (5 років, може ходити в парі). Ціна 17 000 грн. Можливий торг (с. Вікторіяни Луцького району). Тел.: 095 71 40 012, 096 10 40 405.

● Продається корова. Тел. 067 12 51 496.

- Продається у с. Куки Маневицького району лошиця (2 роки 6 міс.). Тел. 096 13 61 973.

● Продається кобила (3 роки) у Рожищенському районі. Тел. 096 30 00 972.

- У Горохівському районі продається молода добра корова (молочна порода). Тел. 068 26 85 890.

● Куплю коней, ВРХ. Тел. 098 25 75 859.

- Продається кінь (6 років). Ціна 17 000 грн. Можливий торг (8 км від м. Ківерці). Тел. 050 86 09 791.

● Куплю ВРХ, коней, биків, дорізи. Дорого.

- Куплю корів, биків, коней, лошат. Тел. 068 91 57 460.

● Куплю: пшеницю 2, 3, 6 класу, ячмінь, тритикале, жито, гречку, ріпак, сою, горох, кукурудзу, овес, половинки або відходи ріпаку, пшениці, ячменю, сої, кукурудзи (від 40 тонн, наявність аналізної карти). Тел.: 098 06 96 276, 098 52 12 186.

ПОСЛУГИ

- Ремонтую японські та китайські трактори. Тел.: 050 62 27 109, 098 36 71 066.

● Перекриваю дахи, мурую стіни з блоків, цегли, роблю монтаж та підшив водостоків, утеплення фасадів, виконую бетонні роботи. Тел. 096 42 24 834.

- Виготовляю кольорові металеві штанети (шир. — 10, 11, 13 см), 28 кольорів (золотий і темний дуб). Тел.: 099 64 21 028, 096 12 92 588.

ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМИ

- Загублений студентський квиток, виданий деканатом факультету іноземної філології Східноєвропейського національного університету ім. Лесі Українки на ім'я Трохимчук Інна Петрівна,

■ Нашого цвіту по всьому світу

ЗА ЩО ВОЛИНЯН ПОВАЖАВ ПАРАГВАЙСЬКИЙ ДИКТАТОР

Українська діаспора у Парагваї складається переважно з нащадків наших країн, які виїхали у цю південноамериканську країну в 1930-х роках

Петро МАКАРУК

Ї центром у країні є місто Енкарнасьйон, завбільшки, як Ковель. Навколо цього населеного пункту фермерує кілька тисяч волинян, багато наших земляків мешкає і в самому місті. Наприклад, ректором місцевого університету є українка.

Як зараз живуть парагвайські волиняни та поліщуки, газети «День» розповів мандрівник Олександр Волощук. За його словами, наші країни намагаються зберегти свою мову, точіше, волинську говорку. Але, стверджує пан Олександр, вона «законсерувалася». «Я помітив, що деякі сучасні українські слова парагвайським фермерам не зрозумілі. Якщо волинянин одружувався з місцевою, то українська ідентичність переважно зберігалася. Коли парагваєць вибирає у дружини волинянку, то все було з точністю до навпаки», — сказав він.

Диктатор Альфредо Стресснер (правив країною 35 літ — із 1954-го до 1989 року) поважав українців, навіть побував на відкритті пам'ятника Тарасові Шевченку. Такої шані нащадків волинян заслужили за свою працелюбність. Економіка Парагваю тримається завдяки сільському господарству, в якому вони є справжніми асами.

Мандрівник продовжує: «Більші українців там просто немає! Чому наші заробітчани тепер їдуть у Польщу, Німеччину, Італію, Португалію... І нерідко стикаються там із дискримінацією. А в Параг-

фото з газети «День»



Олександр Волощук (у центрі) в гостях у Василя та Параскеви Ребруків.

«Економіка Парагваю тримається завдяки сільському господарству, в якому українці є справжніми асами.»

вай могли б одразу приєднатися до успішної спільноти українців. Якщо говорити про наших земляків, які опинилися в Латинській Америці, то найбільшими оптимістами є саме українці Парагваю. Вони дружні, товариські, щедрі — навіть подарували мені новенький ноутбук! Григорій Ребрук, у котрого я зустрівся, на святкування повноліття своєї доньки витратив понад 30 тисяч доларів. Стільки ж або навіть трохи більше пересічний українець, працюючи на землі, заробляє за місяць. У цій країні нормальні закони, тому нащадки бідних поліщуків стали там заможними людьми».

Свого часу наші земляки засну-

вали в Парагваї кілька поселень і дали їм українські назви — Нова Волинь, Тарасівка тощо. Але згодом уряд змусив змінити їх на іспаномовні. На жаль, значна частина української інтелігенції переїхала з Парагваю до США та Канади, тому культурне життя спільноти, за винятком церковної сфери, погіршилось. До речі, особливістю парагвайських українців є те, що більшість їхніх церков є православними (усього таких 6), а не греко-католицькими, які домінують у діаспорах інших держав.

Ось така вона, мініатюрна Волинь, яка заховалась у далекому Парагваї. ■

За літнього чоловіка, якого били молодики, заступилася та допомогла затримати інспектор патрульної поліції Волині Юлія Гірдвліс (на фото), котра в той час була не на службі. Близько

20-ї години на вулиці Липинського у Луцьку дівчина побачила, як двоє невідомих осіб наносять удари незнайомцеві. Вона надала потерпілому допомогу, витерла обличчя і побігла за зловмисниками. Одразу зателефонувала до поліції та викликала екіпаж. Юлія переслідувала нападників, доки їх не затримали. Ті зізналися, що побили перехожого, бо він зробив їм зауваження через п'яній вигляд.



фото з фейсбука-сторінки патрульної поліції Волині



www.volyn.com.ua

Головний редактор
і відповідальний за випуск

ЗГОРАНЕЦЬ Олександр Олександрович

«Газета Волинь» виходить двічі на тиждень:
У вівторок і четвер.

Набрана і зверстана в комп'ютерному
центрі ТзОВ «Газета «Волинь»
ЗАСНОВНИК: ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ
ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ГАЗЕТА «ВОЛИНЬ»

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ І ВИДАВЦЯ:
43025, Луцьк, просп. Волі, 13
E-mail volyn.nova@gmail.com,
reklama.volyn@gmail.com

Заснована 27 вересня 1939 року.*

Редакція залишає за собою право на літературне редагування надісланих матеріалів без узгодження з автором. Рукописи не повертаються й не рецензуються. Редакція може не поділитися думкою автора. Передruk або відтворення у будь-якій формі матеріалів, розміщених у газеті «Волинь-нова», чи на її «Інтернет-сторінці», без письмової згоди видання заборонено. Публікації під рубриками «Офіційно», «Політика», «Точка зору», «Інтервю» та іншими, а також у «Додатках» («Волинь-нова» чи на її «Інтернет-сторінці»), друкуються на правах реклами. За зміст рекламих матеріалів та листів, надісланих читачами, газета відповідальністю не несе.

Редакція залишає за собою право відмовити в розміщенні рекламної статті, якщо її зміст суперечить законодавству України, нормам моралі або може завдати шкоди виданню.

Приймальня 72-38-94

Заступники головного редактора	72-39-89
Ульський Василь Михайлович	72-20-07
Світлівська Галина Йосипівна	72-38-94
Рузак Петро Макарович	72-38-94
Римар Микола Анатолійович	72-38-94
Наумук Сергій Васильович	72-51-02
Відповідальний секретар	72-51-02
Трофимчук Тамара Сергіївна	72-51-02
Заступники відповідального секретаря	
Харчук Олена Андріївна	72-06-66
Місюк Олена Миколаївна	72-06-66
Головний художній редактор	72-06-66
Міщук Олександр Ярославович	72-06-66
Головний бухгалтер	72-71-07
Вдовиченко Тамара Федорівна	72-71-07

ВІДДІЛІ РЕДАКЦІЇ

Листів і зв'язків	Із читачами
Снічук Христина Миколаївна	72-38-94
Приватних оголошень	
Козюпа Мирослава Павлівна	72-61-21
Соціального захисту	
Сомова Євгенія Володимирівна	72-38-94
Економіки	(244) 3-11-78
Лісова Алла Степанівна	72-39-94
Освіти і культури	
Занюк Лариса Віталіївна	72-38-94
Реклами і маркетингу	
Борох Сергій Іванович	77-07-70

ТзОВ «Газета «Волинь»
п/р 26008055520122
КБ «ПриватБанк», МФО 303440
ЄДРПОУ 02471695
Друк офсетний.
Обсяг 3 друк. аркуші

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС:

30 000

Реєстраційний номер

ВЛ №518-251Р. 02.03.2018 р.

Віддруковано: ТОВ «Поділля-Тер»

м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28 тел.: (0352) 52-27-37. http://a-print.com.ua

Тираж 27400.

Замовлення №401.

■ З глибини душі



«Це — початок. Ти ж теж відчуваєш?»

ВЕСНА ЗАРАЗ — ЯК Я. ЧУЄШ?

Скуштуй її на смак

Наталка МУРАХЕВИЧ

Кожна квітка цієї весни проростає крізь моє серце.

Кожен її вечір — як обосічний меч. Наражаюсь на ці вечори...

Весна завжди так настає. Спочатку прокрадається в душу запахами. Заледве вловимі, вони пришвидшують пульс. Хочеться вітатися за лапку з кожним вербовим котиком... Вдихнеш на повні груди, подивишся вгору — і поринаєш у глибину неба. Губишся між зорями. І якась із них тобі — провідна. Знаєш її на ім'я.

А на тому небі — дивний такий місяць, високий і тривожний... І потім він заглядає у вікно. І залягає монеткою на дні кружок, із яких ми п'ємо м'ятний чай.

«Вона п'яний. І, розчинивши в собі кришталь сумнівів, буває холодна.»

Відчуваєш? Тривожність — вона у всьому. Тендітне зелене мереживо перших дрібних листочків — ще боязке, хоч і вперте. Покинуті з осені гнізда чекають своїх поселенців. Земля прокидається. Але її ще не варто чіпати...

Весна ще вразлива. Ніжна й тривожна.

Як усе — на початку.

Це — початок. Ти ж теж відчуваєш?

Відчуй...

Поки весна — це лише запах. І дощ. І запах після дощу.

Вона ще не набралася теплом і сонцем. Не вибухнула барвами. І впевненістю в перемозі.

Наважся. Скуштуй її на смак. Весна зараз — як вино з льодом. Вона п'яний. І, розчинивши в собі кришталь сумнівів, буває холодна.

Весна зараз — як я. Чуєш?

Так не буде завжди.

Почекай. Скоріше весна зламається навпіл.

Розквітне. Тепло — переможе.

І все буде — КОХАННЯ! ■